

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1979

13 JUNI 1979

**WETSONTWERP**  
**waarbij nieuwe voorlopige kredieten**  
**worden geopend welke in mindering komen**  
**van de begroting**  
**van de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden**  
**voor het begrotingsjaar 1979**

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE**  
**VOOR DE FINANCIEN<sup>(1)</sup>,**  
**UITGEBRACHT**  
**DOOR DE HEER KNOOPS**

DAMES EN HEREN,

Artikel 11 van het ontwerp wil de vastleggingsmachtigingen intrekken die toegekend zijn bij de wet van 25 april 1979 en die betrekking hebben op de financiering van de toelagen aan de industriële ondernemingen inzake de bescherming van de oppervlakewateren tegen verontreiniging.

Dat voorstel heeft enigszins verwondering gewekt aangezien de Regering, na in april ll. een voorlopig twaalfde te hebben gevraagd om die uitgave te dekken, thans om de schrapping ervan verzoekt.

<sup>(1)</sup> Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Boeykens.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarests, Diegnant, Dupré, Herman, Lenaerts, Maystadt, Van den Brande, Verhaegen. — Boeykens, André Cools, Glinne, Hurez, Mangelschots, Tobback, Van Acker. — Willy De Clercq, Gol, Knoops, Sprockels. — Clerfayt. — Schiltz.

B. — Plaatsvervangers : de heren le Hardy de Beaulieu, Lenssens, Marc Olivier, Peeters, Wauthy. — Busquin, Bob Cools, M<sup>e</sup> Detiège, de heren Scokaert. — Kubla, Verberckmoes. — Gendebien. — Desaeyere.

Zie :

146 (B.Z. 1979) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

13 JUIN 1979

**PROJET DE LOI**  
**ouvrant de nouveaux crédits provisoires**  
**à valoir sur le budget**  
**des Affaires régionales wallonnes**  
**pour l'année budgétaire 1979**

**RAPPORT**  
**FAIT**  
**AU NOM DE LA COMMISSION**  
**DES FINANCES<sup>(1)</sup>,**  
**PAR M. KNOOPS**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 11 du projet tend à annuler les autorisations d'engagement contenues dans la loi du 25 avril 1979 et relatives au financement des subsides aux entreprises industrielles en matière de protection des eaux de surface contre la pollution.

Cette proposition a suscité quelque étonnement puisqu'après avoir sollicité, en avril dernier, un douzième provisoire pour couvrir cette dépense, le gouvernement en demande maintenant l'annulation.

<sup>(1)</sup> Composition de la Commission :

Président : M. Boeykens.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarests, Diegnant, Dupré, Herman, Lenaerts, Maystadt, Van den Brande, Verhaegen. — Boeykens, André Cools, Glinne, Hurez, Mangelschots, Tobback, Van Acker. — Willy De Clercq, Gol, Knoops, Sprockels. — Clerfayt. — Schiltz.

B. — Suppléants : MM. le Hardy de Beaulieu, Lenssens, Marc Olivier, Peeters, Wauthy. — Busquin, Bob Cools, M<sup>e</sup> Detiège, MM. Scokaert. — Kubla, Verberckmoes. — Gendebien. — Desaeyere.

Voir :

146 (S.E. 1979) :

— N° 1 : Projet de loi.

Volgens de Minister van het Waalse Gewest dienen die kredieten te worden geschrapt aangezien de begroting van de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden voor 1979 geen nieuwe machtigingen terzake meer bevat.

Het op de begroting van 1978 beschikbare saldo bedraagt immers 1,1 miljard en het overdraagbaar krediet zal ruimschoots de behoeften voor 1979 dekken die, volgens de ramingen, amper 500 miljoen zullen bereiken. Dat relatief gering bedrag is het gevolg van de Europese richtlijnen die voor 1979-1980 het bedrag van de overheidssteun tot 15 % beperken, terwijl die in 1975-1976 nog 45 % bedroeg en in 1977-1978 30 %.

Tot op heden zijn kredieten voor een totaal bedrag van 25 miljoen vastgelegd. In 1975 bereikte dat bedrag 95 miljoen, in 1976 517 miljoen en in 1977 42 miljoen.

Op grond van die evolutie zal het nodig zijn nieuwe onderhandelingen met de Commissie van de Europese Gemeenschappen aan te vatten. Dank zij de aanpassing van de wet van 1 augustus 1974 betreffende de voorlopige gewestvorming zal het Waalse Gewest op die onderhandelingen pressie kunnen uitoefenen.

In een bijlage aan dit verslag vindt men een opgave van de vastleggingen waar het Waalse gewest zich toe verbonden heeft in verband met het « water ». Het betreft de afgehandelde dossiers die dus met het visum van de controleur der vastleggingen zijn bekleed.

\*\*

De artikelen en het ontwerp in zijn geheel werden aangenomen met 12 tegen 1 stem en 1 onthouding.

*De Rapporteur,*

E. KNOOPS.

*De Voorzitter,*

G. BOEKENS.

Selon le Ministre de la région wallonne, il est indiqué d'annuler ces crédits puisque le budget des affaires régionales wallonnes pour 1979 ne contiendra plus de nouvelles autorisations en cette matière.

En effet, le solde disponible au budget de 1978 s'élèvera à 1,1 milliard, le crédit reportable couvrira largement les besoins pour 1979 qui, selon les estimations, ne dépasseront guère 500 millions. Ce montant relativement modeste résulte de directives européennes qui limitent, pour 1979-1980, le taux d'intervention des pouvoirs publics à 15 %; alors qu'en 1975-1976 il était de 45 % et en 1977-1978 de 30 %.

A ce jour, des crédits ont été engagés pour un montant total de 25 millions. En 1975, ce montant s'élevait à 95 millions, en 1976 à 517 millions et en 1977 à 42 millions.

A la lumière de cette évolution, il sera nécessaire de renégocier avec la Commission des Communautés européennes. Grâce à l'adaptation de la loi du 1<sup>er</sup> août 1974, relative à la régionalisation provisoire, il sera possible à la région wallonne de peser sur ces négociations.

En annexe au présent rapport figure un relevé des engagements contractés par la région wallonne en ce qui concerne l'« eau ». Il s'agit des dossiers arrivés en fin de circuit et qui ont donc obtenu le visa du contrôleur des engagements.

\*\*

Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés par 12 voix contre 1 et 1 abstention.

*Le Rapporteur,*

E. KNOOPS.

*Le Président,*

G. BOEKENS.

## BIJLAGE

## ANNEXE

Art.	VASTLEGGINGEN OP 31 MEI 1979 ENGAGEMENTS AU 31 MAI 1979 AFDELING 40 : WATER SECTION 40 : EAU TEKST — LIBELLE	Programma 1979 — Programme 1979	Vastleggingen 1979 — Engagements 1979
51.80	Waterbedeling. — <i>Distribution d'eau</i> ... ... ... ...	240 000 000	41 296 075
51.89	Herstelvergoedingen — bescherming grondwater. — <i>Indemnités — protection eau souterraine</i> ... ... ... ...	2 000 000	—
63.84	Zuivering (openbare) rioolwater. — <i>Epuration des eaux (publics)</i> ... ...	1 200 000 000	25 111 138
63.85	Uitzonderlijke saneringswerken. — <i>Travaux exceptionnels d'assainissement</i> ... ... ... ...	3 000 000	—
63.86	Zuivering waterlopen. — <i>Assainissement des cours d'eau</i> ... ...	75 000 000	—
71.80	Verwerving gronden — bescherming grondwater. — <i>Achat de terrains — protection des eaux souterraines</i> ... ...	3 000 000	—
73.80	Nisramont ... ... ... ...	80 000 000	933 538
	Totaal Afdeling 40. — <i>Total Section 40</i> ... ...	1 603 000 000	67 340 751
Art.	AFZONDERLIJKE SECTIE : FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE AFDELING 40 : WATER SECTION PARTICULIERE : FONDS EXPANSION ECONOMIQUE SECTION 40 : EAU TEKST — LIBELLE	Vastleggingen 1979 — Engagements 1979	
60.01.00.02	Zuivering rioolwater. — <i>Epuration des eaux</i> ... ... ... ...	1 392 494	
60.01.00.04	Drinkwatervoorziening. — <i>Distribution d'eau</i> ... ... ... ...	32 591 000	
	Totaal. — <i>Total</i> ... ...	33 983 494	
Art.	AFZONDERLIJKE SECTIE : FONDS BESTRIJDING HINDER AFDELING 40 : WATER SECTION PARTICULIERE : FONDS LUTTE CONTRE LES NUISANCES SECTION 40 : EAU TEKST — LIBELLE	Vastleggingen 1979 — Engagements 1979	
60.04.00.03	Zuivering rioolwater. — <i>Epuration des eaux</i> ... ... ... ...	111 572 149	
Art.	VASTLEGGINGEN GEMEENTEKREDIET OP 31 MEI 1979 ENGAGEMENTS CREDIT COMMUNAL AU 31 MAI 1979 TEKST — LIBELLE	Programma 1979 — Programme 1979	Vastleggingen 1979 — Engagements 1979
51.80.30.50 à 54	Waterbedeling. — <i>Distribution d'eau</i> ... ... ... ...	530 000 000	51 925 000
63.84.30.50	Zuivering rioolwater — gewone werken. — <i>Epuration des eaux — travaux ordinaires</i> ... ... ... ...	900 000 000	219 102 000
51.88.30.50	Zuivering rioolwater — privé. — <i>Epuration des eaux — privé</i> ... ...	1 430 000 000	26 544 000